

GARA A PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER LA FORNITURA DI UN SISTEMA DI SPETTROMETRIA DI MASSA (CPV: 38433100-0) A RAPPORTO ISOTOPICO (IRMS) DA DESTINARE ALL'HUB TECNOLOGICO FINALIZZATO A STUDI DI GEOCHIMICA ISOTOPICA PER IL MONITORAGGIO DELLE MATRICI AMBIENTALI NELLE AREE INTERESSATE DA ATTIVITÀ ESTRATTIVE DEGLI IDROCARBURI

CIG: B2C10543E3

CODICE GARA: G00441

Risposte alle richieste di chiarimenti pervenute dal 05/09/2024 alle ore 13:00 del 13/09/2024.

N.	QUESITO	RISPOSTA
Protocollo n. 192022 del 10/09/2024 15:24:51		
2	In riferimento alla gara in oggetto, chiediamo cosa bisogna indicare nella colonna "Riferimento Documentazione" indicati ai punti 3 e 4 dell'Allegato 3b	Devono essere indicati i riferimenti alla documentazione che comprova il possesso del requisito minimo dichiarato (Capitolo 3 dell'Offerta tecnica) o il possesso dell'attributo dichiarato relativo ai criteri di valutazione (Capitolo 4 dell'Offerta tecnica).
Protocollo n. 192661 del 11/09/2024 10:45:30		
3	Si richiede se anche la documentazione originale trascritta dalla casa madre (brochure schede tecniche, doc ufficiale) devono essere tradotte in lingua italiana	Esclusivamente per la documentazione tecnica del produttore , ove non disponibile in lingua italiana, è possibile accettare anche documenti redatti in lingua inglese senza bisogno di traduzione. Si ricorda che la il capitolo 16, lettera c) del disciplinare di gara prevede che non saranno considerati "documenti a comprova" le brochure, i dépliant ed ogni altra documentazione avente finalità illustrativa e/o pubblicitaria.

N.	QUESITO	RISPOSTA
4	Chiediamo la conferma che la comprova dei requisiti sia da sottoporre tramite FVOE solo dopo un'eventuale aggiudicazione	Non si conferma. La verifica dei requisiti è propedeutica all'aggiudicazione. Atteso che i documenti contenuti nel FVOE possono essere utilizzati per diverse procedure di affidamento, la documentazione in corso di validità a comprova dei requisiti deve essere inserita nel FVOE all'atto di presentazione dell'istanza di partecipazione o, comunque, appena disponibile.

Protocollo n. 192670 del 11/09/2024 10:50:45

5	La presente per informarvi del non funzionamento del link M-DGUE, compileremo il DGUE dal link dgue.maggiolicloud.it	Si è trattato di un problema tecnico temporaneo, prontamente risolto. Si segnala che per eventuali problemi tecnici o malfunzionamenti della piattaforma è possibile ottenere supporto nella sezione "Assistenza tecnica" della piattaforma, oppure dall'area personale "Richieste di assistenza" secondo le indicazioni contenute nella <i>Guida alla presentazione delle Offerte Telematiche</i> .
---	---	---

Il R.U.P. della Centrale di committenza

ing. Giuseppe BIANCHINI

RISPOSTE ALLE RICHIESTE CHIARIMENTI

Gara a procedura aperta telematica per la fornitura di un sistema di spettrometria di massa (CPV: 38433100-0) a rapporto isotopico (IRMS) da destinare all'hub tecnologico finalizzato a studi di geochimica isotopica per il monitoraggio delle matrici ambientali nelle aree interessate da attività estrattive degli idrocarburi

ID GARA: G00441